

Číslo zmluvy Agrokomplex: 5/2020/AXNV
Číslo zmluvy Partnera: ZM2020/01/01

Zmluva o nájme a o vzájomnej spolupráci
uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

I. Zmluvné strany

Obchodné meno: agrokomplex **NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik**
Zastúpený: Ing. Branislav Borsuk, riaditeľ
Sídlo: Výstavná 4, 949 01 Nitra
Zápis: OR Okresného súdu Nitra, oddiel: Pš, vložka č. 10007/N
IČO: 36 855 642
DIČ: 2022506651
IČ DPH: SK2022506651
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
IBAN: SK85 1111 0000 0066 0731 7028
BIC/SWIFT: UNCRSKBX
(ďalej len „**Agrokomplex**“)

Obchodné meno: **Slovenský zväz včelárov**
Zastúpený: Ing. Milan Rusnák, predseda.
Sídlo: Svrčia 14, 842 08 Bratislava
Zápis: Registrovaný na MV SR pod č. VVS/1-909/90-40
IČO: 00178349
DIČ: 2021023488
IČ DPH: SK2021023488
Bankové spojenie: Fio banka
IBAN: SK 35 8330 0000 0020 0166 5273
BIC/SWIFT:
(ďalej len „**Partner**“)

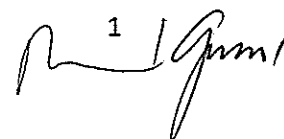
Agrokomplex a Partner sa ďalej v tejto zmluve spoločne označujú ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**zmluvná strana**“.

II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je odplatné poskytnutie plnení podnikom Agrokomplex tak, ako sú tieto plnenia dohodnuté v čl. III zmluvy, a to:
 - počas podujatia „RYBÁRSTVO, POĽOVNÍCTVO A VČELÁRSTVO 2020“, ktoré sa uskutoční v termíne od 21.02.2020 do 23.02.2020.
 - v mieste konania podujatia: **agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO, štátny podnik** (ďalej aj ako „**Akcia**“).
- 2.2. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia pre Partnera v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.1. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
- 2.3. Partner sa zaväzuje poskytnúť a/alebo zabezpečiť plnenia v rozsahu, ako je uvedený v bode 3.2. tejto zmluvy a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

III. Rozsah poskytovaných / zabezpečovaných plnení

- 3.1. Agrokomplex sa zaväzuje poskytnúť / zabezpečiť pre Partnera na základe tejto zmluvy plnenia:
 1. prenájom pavilónu A v cene 15,- EUR bez DPH za 1 m² plochy 850 m²


1

2. Realizácia výstavného stánku pre Zväz, pódium na sprievodný program, 10 ks parkovací preukaz a 20 ks vystavovateľský preukaz pre SZV je bezplatná.
3. Realizácia výstavných stánkov pre vystavovateľov / predajcov včelárskej výstavy a všetky objednané služby / parkovacie, vystavovateľské preukazy / budú fakturované podľa platného cenníka
4. zabezpečiť realizáciu a výstavbu výstavných stánkov a doplnkových služieb podľa požiadavky SZV.

Montáž a príprava výstavy od :	19.02. 2020	od 7.00 hod.	do 18.00 hod.
	20.02. 2020	od 7.00 hod.	do 20.00 hod.
Pribeh výstava :	21.02. 2020	od 9.00 hod.	do 18.00 hod.
	22.02. 2020	od 9.00 hod.	do 18.00 hod.
	23.02. 2020	od 9.00 hod.	do 17.00 hod.
Demontáž výstavy :	23.02. 2020	od 17.00 hod.	do 20.00 hod.
	24.02. 2020	od 7.00 hod	do 15.30 hod.

3.2. Partner sa zaväzuje:

1. v dostatočnom predstihu t. j. minimálne 3 týždne pred začiatkom akcie dodať kompletne podklady a požiadavky na realizáciu výstavných stánkov a doplnkových služieb pre SZV a vystavovateľov podľa požiadaviek SZV
2. zabezpečiť akvizíciu vystavovateľov na včelársku výstavu
3. zabezpečiť účinnú propagáciu výstavy a rozposlanie informácie o výstave svojim členom
4. zabezpečiť sprievodný program k výstave
5. zorganizovať 6. ročník včelárskej výstavy na pridelenej ploche (1)

IV. Cena poskytnutých / zabezpečených plnení

- 4.1. Cena plnení poskytovaných / zabezpečených zo strany Agrokomplex bola stanovená na základe cenovej ponuky Agrokomplex nasledovne:

Cena celkom bez DPH:	14 166,67 EUR
DPH 20%:	2 833,33 EUR
Cena celkom vrátane DPH:	17 000,00 EUR
- 4.2. Uvedená cena je kalkulovaná na základe služieb uvedených v Zmluve. V prípade, ak si Partner objedná aj ďalšie služby počas podujatia uvedeného v bode 2.1. Zmluvy, zmluvné strany uzavrujú dodatok k tejto Zmluve, ktorým cenu podľa bodu 4.1. Zmluvy upravujú.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že k cene plnení poskytnutých / zabezpečených jednotlivými zmluvnými stranami bude pripočítaná DPH vo výške stanovenej aktuálnymi všeobecne záväznými právnymi predpismi, v prípade, ak je zmluvná strana platiteľ DPH; to platí rovnako v prípade zmeny zákonnej sadzby DPH.

V. Platobné podmienky

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Agrokomplex vystaví voči Partnerovi pred konaním Akcie zálohovú faktúru na sumu uvedenú v bode 4.1. zmluvy, ktorú sa Partner zaväzuje zaplatiť do 14 dní od jej vystavenia. Následne Agrokomplex po pripísaní úhrady vystaví riadnu faktúru ako daňový doklad. Ostatné objednané služby bude Agrokomplex fakturovať Partnerovi na základe objednávok Partnera (ktoré sa Partner zaväzuje doručovať Agrokomplexu písomne v e-mailovej podobe), a to do 15 dní po skončení Akcie s lehotou splatnosti 14 dní od vystavenia faktúry.
- 5.2. Faktúra musí obsahovať číslo tejto zmluvy, špecifikáciu fakturovaných plnení a náležitosti faktúry stanovene všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä zák. č. 222/2004 Z. z. o DPH).
- 5.3. Fakturáciu realizácie výstavných expozícií a služieb na základe podkladov dodaných od Partnera v dohodnutých cenách podľa tejto zmluvy.
- 5.4. Partner sa zaväzuje uhradiť Agrokomplexu aj služby, ktoré nie sú uvedené v zmluve (napríklad dodávka elektrickej energie, vody, požičovné nábytku, grafické práce a podobne) pričom tieto služby budú objednané Partnerom písomne (stačí aj forma e-mailu) a zrealizované

M. J. G. 2

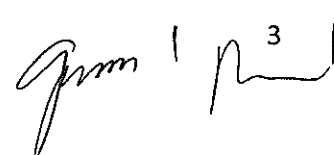
Agrokomplexom po doručení objednávky Partnera. Agrokomplex vystaví na uvedené služby faktúru, a to najneskôr do 15 dní po konaní Akcie, ktorá bude splatná do 14 dní od jej vystavenia. Daná faktúra bude vystavená v súlade s platným oficiálnym cenníkom Agrokomplex, s ktorým je Partner oboznámený, ktorý však nie je prílohou tejto zmluvy.

VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Zmluvné strany sú povinné poskytovať / zabezpečovať plnenia v zmysle tejto zmluvy riadne a včas.
- 6.2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že na požiadanie si poskytnú všetku potrebnú súčinnosť na splnenie predmetu a účelu tejto zmluvy, vrátane vykonania všetkých potrebných úkonov. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o skutočnostiach potrebných pre plnenie ich záväzkov alebo výkonu práv vyplývajúcich z tejto zmluvy, oznamovať si včas všetky informácie, zmeny a dôležité okolnosti, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na ich činnosť či plnenie povinností a výkon práv podľa tejto zmluvy, najmä sú povinné vzájomne sa informovať o zmene adresy, bankového spojenia či iných podstatných skutočnostiach. Zároveň sú zmluvné strany povinné zdržať sa všetkého čo by narušilo účel a zmysel tejto zmluvy.
- 6.3. Každá zmluvná strana zodpovedá druhej zmluvnej strane za škodu, ktorú spôsobí svojou činnosťou a/alebo porušením povinností podľa tejto zmluvy druhej zmluvnej strane. Partner zodpovedá podniku Agrokomplex za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne činnosťou Partnera podniku Agrokomplex v jeho priestoroch (vrátane výstaviska Agrokomplex). V prípade, ak Partner svojou činnosťou spôsobí v priestoroch podniku Agrokomplex (vrátane výstaviska Agrokomplex) škodu tretím osobám, zodpovedá za túto škodu v plnom rozsahu.
- 6.4. V prípade, ak sa plnenia poskytujú v priestoroch výstaviska Agrokomplex, Partner sa zaväzuje rešpektovať interné predpisy výstaviska Agrokomplex, ako aj pokyny podniku Agrokomplex. Partner sa ďalej zaväzuje plnenia v zmysle tejto zmluvy poskytovať tak, aby neobmedzoval / nenarúšal prevádzku výstaviska Agrokomplex, prípadne aby nezasahoval / neobmedzoval tretie osoby pri vykonávaní činností na výstavisku Agrokomplex a/alebo neporušoval aktuálne platné predpisy SR a/alebo interné predpisy výstaviska Agrokomplex.
- 6.5. V prípade, ak v dôsledku činnosti Partnera v priestoroch výstaviska Agrokomplex bude podniku Agrokomplex udelená akákoľvek pokuta (napríklad zo strany orgánu verejnej moci a pod.), momentom uplatnenia takejto sankcie voči podniku Agrokomplex vzniká podniku Agrokomplex voči Partnerovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške sankcie uplatnenej príslušným orgánom voči podniku Agrokomplex.
- 6.6. Partner predloží podniku Agrokomplex zoznam vystavovateľov, ktorí sa zúčastnia Akcie, a to najneskôr 1 týždeň pred konaním Akcie. Iné osoby ako vystavovatelia nie sú oprávnené užívať priestory, v ktorých sa koná Akcia (tým sa nemajú na myslí návštevníci Akcie).
- 6.7. V prípade, ak si Partner bude voči Agrokomplex uplatňovať nároky titulom prípadnej náhrady škody, je povinný preukázať zavinenie Agrokomplex.

VII. Doba trvania, spôsoby skončenia zmluvy

- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu na dobu určitú, a to od 21.02.2020 do 23.02.2020.
- 7.2. Táto zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) písomným odstúpením od zmluvy zo strany podniku Agrokomplex, pričom momentom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy Partnerovi sa táto zmluva zrušuje. Agrokomplex je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť z dôvodu porušenia ktorejkoľvek povinnosti Partnera podľa tejto zmluvy;
 - c) uplynutím doby, na ktorú bola táto zmluva uzatvorená.



VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, prejav ich vôle je slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný a je plne v súlade s obsahom tejto zmluvy, ktorú zmluvné strany na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.
- 8.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami. V zmysle § 47a Občianskeho zákonníka, táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Partner berie na vedomie a bez výhrad súhlasí s tým, že táto zmluva bude v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v celom rozsahu zverejnená v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
- 8.4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, ktoré majú povahu originálu, dva exempláre pre Agrokomplex, jeden exemplár pre Partnera.
- 8.5. **Doručovanie:** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po skončení tejto zmluvy jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenú dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú. Pre vylúčenie pochybností sa fikcia doručenia nevzťahuje na doručovanie faktúry vystavenej Partnerom podniku Agrokomplex.
- 8.6. **Oddeliteľnosť:** Ak niektoré ustanovenie tejto zmluvy budú zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné, neúčinné, protiprávne alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady ako aj ostatné ustanovenia tejto zmluvy zostávajú v platnosti a táto zmluva sa bude vykladať tak, ako keby v nej nebolo neplatné, protiprávne, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie nikdy obsiahnuté. Tie ustanovenia, ktoré boli považované za nevymáhateľné, protiprávne, neúčinné alebo neplatné, budú znova prerokované a nahradené zmluvnými stranami v dobrej viere podporiť pôvodný zámer a účel sledovaný oboma zmluvnými stranami takými ustanoveniami, o ktorých by bolo možné predpokladať, že by ich zmluvné strany boli použili, keby vedeli o neplatnosti, protiprávnosti, neúčinnosti alebo nevymáhateľnosti nahradzovaných ustanovení.
- 8.7. Právne vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ako aj s ňou súvisiace právne vzťahy sa budú spravovať právom Slovenskej republiky. Pre riešenie všetkých sporov, vzniknutých z právnych vzťahov, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, alebo ktoré súvisia s touto zmluvou, vrátane všetkých vedľajších právnych vzťahov ako aj právnych vzťahov, ktoré súvisia so zmluvami, ktorých sa týka táto zmluva, nárokov na náhradu škody, nárokov na vydanie bezdôvodného obohatenia, sporov o platnosť, výklad, zánik tejto zmluvy si zvolili právomoc všeobecných slovenských súdov.
- 8.8. Každá zmluvná strana potvrdzuje druhej zmluvnej strane, že:
- konzultovala a/alebo mala možnosť konzultovať (a ktorú z vlastného rozhodnutia nevyužila) obsah, význam a dôsledky každého ustanovenia tejto zmluvy so všetkými príslušnými poradcami, vrátane externých účtovných a právnych poradcov, ktorých považovala za odborne vhodných a spôsobilých,
 - uzavrela túto zmluvu s plným pochopením jej podmienok.
- 8.9. Zmluvné strany sa dohodli na zákaze postúpenia pohľadávok Partnera voči podniku Agrokomplex vzniknutých z tejto zmluvy tretej osobe v zmysle § 525 ods. 2 Občianskeho zákonníka.


8.10. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu ako zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať ju svojim podpisom. Podpisujúce osoby sú si zároveň vedomé všetkých následkov, vrátane povinnosti náhrady škody, ak by sa ich vyhlásenie podľa predchádzajúcej vety ukázalo ako nepravdivé.


8.11. Súhlas so spracovaním osobných údajov: Partner súhlasí s tým, že Agrokomplex môže uchovávať a spracúvať informácie vzťahujúce sa k Partnerovi a k tejto zmluve, v dôsledku čoho Partner týmto udeľuje svoj súhlas s uvedeným v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a to najmä s nasledovnými právnymi predpismi:


- Zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (§ 9);
- Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (§ 11 a nasl.);
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

V Nitre, dňa 

Agrokomplex: štátny podnik
Výstavná 4, 949 01 NITRA 51



.....
agrokomplex NÁRODNÉ VÝSTAVISKO,
štátny podnik
Ing. Branislav Borsuk, riaditeľ


.....
Vypracoval:
Bc. Silvia Miklíkova
Obchodný manažér


.....
Schválil:
Zuzana Cyprichová
Vedúca obchodnej skupiny č.2

V Bratislave, dňa 3.7.2020

Partner:


.....
Slovenský zväz včelárov
Ing. Milan Rusnák, predseda